



# Caritas Polska – Raport roczny 2015

## PROJEKTY ZAGRANICZNE



## Projekty zagraniczne w 2015 roku

2015 to przede wszystkim rok eskalacji konfliktu na Bliskim Wschodzie oraz nieustannie zapalnych ognisk na wschodniej Ukrainie. Obydwa konflikty spowodowały wzrost liczby uchodźców i przesiedlonych.

To również rok obfitujący w katastrofy naturalne, by przywołać tylko trzęsienie ziemi w Nepalu, powódź w Bangladeszu czy powódź na Bałkanach.

Caritas Polska realizując swoją misję statutową starała się reagować natychmiast wspierając poszkodowaną społeczność w wielu miejscach globu.

Poza pomocą humanitarną, Caritas Polska realizowała projekty rozwojowe, szczególnie w Azji oraz Afryce. Projekty miały na celu wsparcie rozwoju gospodarczo-społecznego poprzez inwestycje w edukację, narzędzia pracy oraz rozbudowę infrastruktury.

W 2015 r. Caritas Polska była obecna w 23 krajach na całym świecie, realizując projekty pomocowe, szczególnie w ramach klasterów: schronienie i pomoc nieżywnościowa, bezpieczeństwo żywnościowe oraz edukacja. Działania były finansowane z funduszy własnych oraz zewnętrznych, w tym z Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.





## 1. Pomoc humanitarna i odpowiedź na kryzysy

## 1.1. Pomoc osobom dotkniętym wojną w Syrii i w Iraku

### IRACKI KURDYSTAN

Caritas Polska zakupiła leki dla uchodźców, przede wszystkim jezydów oraz chrześcijan, które były dystrybuowane przez Mobilną Klinikę im. Bł. Ks. J. Popiełuszki w obozach Kabertoo 1 i 2 w rejonie Dohuku w Irackim Kurdystanie. Obozy te zamieszkuje ok. 30 tys. uchodźców. Klinika udzieliła 3107 porad medycznych, średnio przyjmowała 500 pacjentów miesięcznie. Głównym problemem jest ogólny słaby stan zdrowia uchodźców wynikający z warunków, w jakich przebywają, oraz choroby przewlekłe, w tym świerzb. Projekt był realizowany razem z Wyższą Szkołą Opieki Zdrowotnej i Pracy Społecznej im. Św. Elżbiety z Bratysławy.

### LIBAN

Caritas Polska wsparła 80 rodzin uchodźców irackich znajdujących się w trudnej sytuacji. Wśród rodzin mieszkających w regionie Mount Lebanon, gdzie znalazła schronienie największa liczba Irakijczyków, rozprowadzono kupony na żywność w wysokości 100 EURO na rodzinę. Pomoc była udzielana przez Caritas Liban, która zajęła się wyborem beneficjentów i dystrybucją voucherów realizowanych w sieci sklepów Bou Khalil.

### SYRIA

Caritas Polska wsparła 10-miesięczne funkcjonowanie Centrum Medycznego Bab Sharki w Damaszku dla biednych Syryjczyków (97%) oraz Irakijczyków (3%). Centrum udzieliło wsparcia 3870 rodzinom składającym się co najmniej z 5 członków, w tym rodzinom chrześcijańskim. Zrealizowano ponad 1000 interwencji medycznych z 13 obszarów w centrum oraz ponad 8000 interwencji ambulatoryjnych z 22 obszarów medycznych. W ramach Centrum działają 3 apteki oraz przyjmuje 43 lekarzy.

## 1.2. Pomoc ofiarom konfliktu we wschodniej Ukrainie

W 2015 roku Caritas Polska kontynuowała wspieranie poszkodowanych z powodu wojny we wschodniej Ukrainie. Głównymi partnerami realizowanych działań były Caritas Spes (Caritas Kościoła Rzymsko-Katolickiego) i Caritas Ukraina (Caritas Kościoła Grecko-Katolickiego).

Na obszary dotkniętej działaniami wojennymi wschodniej Ukrainy Caritas Polska wysłała dwa transporty humanitarne. W konwoju do Zaporozża, współfinansowanym przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP, Caritas Polska wysłała 4300 paczek spożywczo-higienicznych, w których znajdowały się podstawowe, niezbędne do życia produkty. Paczki dystrybuowane były przez pracowników i wolontariuszy Caritas Ukraina wśród przesiedleńców i osób dotkniętych konfliktem w takich miejscowościach jak Mariupol, Volnovah, Melitopol. 9 marca 2015 r. Caritas Polska wysłała transport humanitarny do Dniepropietrowska, zawierający rzeczy zebrane na terenie Piły przez społeczność lokalną.



Caritas Polska zrealizowała także projekt pt. „Pomoc humanitarna w postaci środków do życia i zakwaterowania dla poszkodowanych w konflikcie na Wschodniej Ukrainie” współfinansowany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP. W jego ramach, we współpracy z Caritas Ukraina, ponad 4000 osób otrzymało wsparcie w dostępie do środków do życia (poprzez paczki czy vouchery na żywność) oraz w zapewnieniu zakwaterowania. W grudniu 2015 roku zrealizowany został kolejny projekt, również wsparty przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP, dotyczący przygotowania do zimy 1358 uchodźców wewnętrznych z regionów Dniepropietrowska, Zaporozża oraz Charkowa na wschodzie Ukrainy. Pomoc udzielana była w formie kart płatniczych na zakupy niezbędne do przetrwania nadchodzącej zimy: ocieplanie mieszkań, węgiel, olej opałowy, ciepłe kołdry, odzież zimowa.

Caritas Polska udzielała również bardzo konkretnego wsparcia na rzecz osób potrzebujących na terenie Ukrainy, współpracując w tym zakresie przede wszystkim z rzymskokatolicką Caritas Spes. W ramach projektu sfinansowanego przez Sejmik Województwa Małopolskiego zakupione zostały urządzenia AGD dla prawie 30 rodzin uchodźców wewnętrznych, przebywających w obwodzie lwowskim, które cały dobytek zostawiły w regionie dotkniętym działaniami wojennymi. Sfinansowany został

także zakup materacy do spania, co pozwoliło na przygotowanie ponad 120 miejsc noclegowych dla uchodźców z Krymu, obwodu donieckiego i ługańskiego w ośrodkach prowadzonych przez Caritas Archidiecezji Lwowskiej. Natomiast środki zebrane w ramach akcji „Pomóż rodakom z Donbasu odnaleźć się w Polsce” Caritas Polska przeznaczyła na zakup sprzętu AGD dla 27 przebywających w Polsce najbardziej potrzebujących rodzin, które uciekły z terenów okupowanych.







### 1.3. Pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Nepalu





W dniu 25 kwietnia 2015 roku Nepal nawiedziło najsilniejsze trzęsienie ziemi od 80 lat, które wyniosło 7,8 stopni w skali Richtera, zaś wstrząsy wtórne o sile powyżej 4 stopni odnotowywano jeszcze w połowie czerwca. W wyniku trzęsienia ziemi śmierć poniosło 8,7 tys. osób, ponad 23 tys. zostało rannych, a blisko 8 mln zostało poszkodowanych. Zniszczenia były ogromne: ponad 500 tys. domostw zostało doszczętnie zniszczonych, a kolejne 278

tys. uległo uszkodzeniu; w gruzach leży 7,5 tys. szkół oraz 1,1 tys. placówek zdrowotnych. Ponadto wiele osób utraciło żywy inwentarz, który stanowił ich źródło utrzymania.

Caritas Polska udzieliła wsparcia finansowego bezpośrednio po katastrofie przekazując fundusze do Caritas Nepal, a następnie wraz z czterema innymi polskimi organizacjami pozarządowymi zorganizowała konwój humanitarny, który dostarczył 16 ton pomocy, z cze-

go Caritas Polska przekazała 6 ton (3,7 tys. koców, 400 namiotów, łóżka polowe, żywność i środki medyczne). Ponadto wspólnie z Caritas Niemcy zrealizowała projekt w dystrykcie Sindhupalchowk, który został bardzo mocno dotknięty trzęsieniem ziemi, udzielając pomocy w postaci żywności, materiałów potrzebnych do budowy tymczasowego schronienia, zestawów medycznych oraz środków higienicznych. Pomoc jest kontynuowana.





## 1.4. Pomoc ofiarom powodzi i cyklonu w Bangladeszu

Caritas Polska wsparła poszkodowanych w wyniku powodzi i cyklonu w Bangladeszu. W lipcu 2015 r. południowo-wschodnia część państwa, szczególnie górzyste regiony Ban-

darban i Cox's Bazar zostały nawiedzone przez ulewne deszcze powodujące powódź oraz tropikalny cyklon Komen. Pomoc dotyczyła zapewnienia żywności, tymczasowego schro-

nienia, produktów pierwszej potrzeby, w tym artykułów higienicznych oraz zabezpieczenia aspektów sanitarnych.

## 2. Pomoc rozwojowa

### 2.1. Pomoc udzielona w Europie

Caritas Polska udzielała wsparcia w obszarze rozwoju struktur pomocy na Ukrainie oraz konkretnej pomocy osobom potrzebującym, współpracując w tym zakresie przede wszystkim z rzymskokatolicką Caritas Spes. Caritas Polska dofinansowała prace wykończeniowe w Centrum Integracyjno-Rekolekcyjnym Caritas Spes w Zamłyniu, w obwodzie wołyńskim. Dodatkowe działania na Ukrainie dotyczyły doposażenia ośrodków wspierających uchodźców i ubogą ludność miejscową w Kijowie oraz w Gródku Jagiellońskim.

Działania Caritas Polska w istotnej mierze dotyczą dzieci i młodzieży. W 2015 roku dzięki wsparciu Caritas Polska naukę na kierunku praca socjalna na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego podjął student pochodzący ze wschodniej Ukrainy. Z kolei dwóch

wychowanków domów dziecka prowadzonych przez Caritas Spes w Prikucie w obwodzie lwowskim podjęło naukę na specjalizacji pasiecznictwo w Technikum Pszczelarskim w Pszczelej Woli. Caritas Polska sfinansowała również organizowany przez zgromadzenia zakonne oraz parafie wypoczynek wakacyjny dla prawie 300 dzieci z Ukrainy. Kolonie odbywały się przede wszystkim na terenie Ukrainy, a także w Polsce.

129 dzieci z Ukrainy uczestniczyło w koloniach polonijnych pod hasłem „Pomóżmy dzieciom, by każdy z nich stał się tym, kim stać się może”, organizowanych przez 18 Caritas Diecezjalnych, a współfinansowanych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. W koloniach wzięły udział także grupy dzieci z Białorusi (154 dzieci) i z Litwy (82 dzieci). Projekt kolo-

nii dla dzieci polonijnych z Ukrainy, Białorusi i Litwy jest odpowiedzią na zanikającą znajomość języka polskiego wśród Polaków za granicą i Polonii – według oficjalnych danych ok. 70% osób polskiego pochodzenia mieszkających za granicą nie zna języka polskiego. Na koloniach Caritas odbywa się integracja dzieci polskich i dzieci polonijnych, co umożliwia praktykowanie języka polskiego oraz poznanie kultury i tradycji polskiej w naturalnym kontekście i warunkach.

W ramach działań w Europie Caritas Polska wsparła bieżące funkcjonowanie i rozwój struktur Caritas na **Białorusi**. Działalność, którą prowadzi Caritas Białoruś, nakierowana jest na pomoc ludziom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej, niepełnosprawnym, emerytom, dzieciom oraz rodzinom wielodzietnym. Istotną rolę odgrywa też kształtowanie społeczeństwa obywatelskiego poprzez angażowanie młodych wolontariuszy w organizację akcji charytatywnych. CP dofinansowała także wypoczynek wakacyjny dla 30 ubogich dzieci z parafii św. Barbary w Witebsku.

**Mołdawia** należy do najuboższych krajów europejskich, dlatego w ramach wspierania rozwoju lokalnego systemu pomocy i mię-

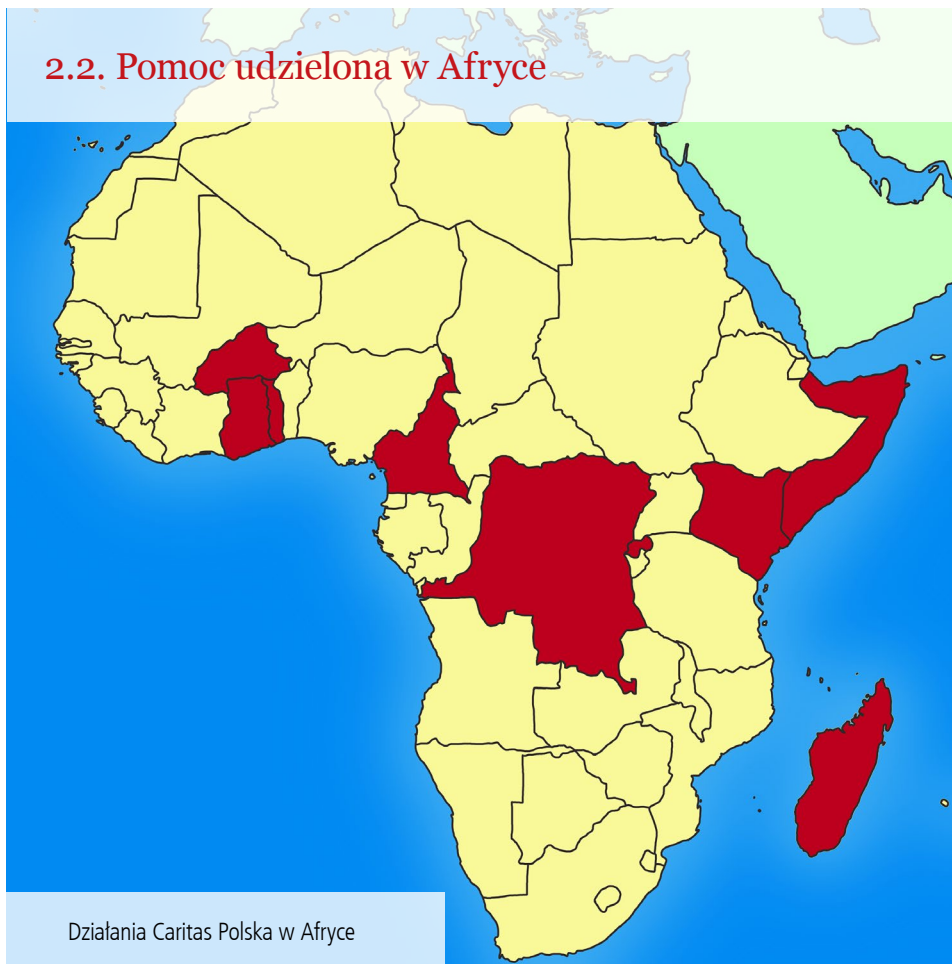


dzynarodowej solidarności, Caritas Polska przekazała dotację na zakup budynku na Centrum Socjalne Caritas w Kiszyniowie. Centrum to stanowić będzie ośrodek zarządzania działaniami Caritas na terenie Mołdawii i Naddniestrza oraz miejsce bieżącej pracy charytatywnej i socjalnej.

Caritas Polska w 2015 roku kontynuowała zaangażowanie na rzecz poprawy warunków życia w **Serbii** po powodzi, jaka dotknęła ten kraj w maju 2014 roku. Działania w ramach Caritas Internationalis polegały na rekonstrukcji budynków mieszkalnych, zapewnieniu bezpiecznego schronienia, wsparciu rolnictwa oraz przygotowaniu do zimy w zachodniej i środkowej Serbii.

Caritas Polska przekazała również fundusze do **Serbii** na pomoc uchodźcom przybywającym do Europy. Zrealizowano pomoc dołączną dla ok. 100 000 uchodźców przybywających na terenie Serbii w postaci artykułów higienicznych, produktów dla niemowląt, śpiworów. Udzielono również pomocy medycznej oraz psychologicznej.

## 2.2. Pomoc udzielona w Afryce



Działania Caritas Polska w Afryce

W 2015 roku Caritas Polska wsparła działania rozwojowe w 9 krajach Afryki. Zrealizowane projekty skupiały się w dwóch głównych obszarach, kluczowych dla funkcjonowania i rozwoju lokalnych społeczności, czyli edukacji oraz opiece zdrowotnej.

**W dziedzinie edukacji** Caritas Polska wsparła remont katolickiej szkoły w Anjaloaka na **Madagaskarze**, uszkodzonej wcześniej przez cyklon, oraz wyposażenie tej szkoły oraz szkoły w Saronanala. Dodatkową inwestycją w rozwój dzieci z Madagaskaru był zakup instrumentów muzycznych dla Szkoły Młodych Talentów oraz stypendia dla 12 uczniów, pozwalające na kontynuowanie edukacji na poziomie podstawowym i średnim. Wsparcia dotyczącego wyposażenia klas przedszkolnych oraz pomieszczeń do organizacji szkoleń dla dziewcząt i kobiet Caritas Polska udzieliła w **Kenii**, w miejscowości Subukia.

Poprawa infrastruktury szkół pozwala na objęcie większego grona dzieci działaniami edukacyjnymi i wspiera rozwój społeczności lokalnej. W **Ghanie** przy pomocy Caritas Polska zapewniony został dostęp do bieżącej wody dla szkoły prowadzonej przez siostry Nazaretanki w Chiraa. Z kolei w **Kamerunie** wsparła została modernizacja instalacji elektrycznej

misji w diecezji Doumé-Abong'Mbang, zasilającej wiele placówek duszpasterskich i edukacyjnych. Z kolei w **Burkina Faso** dzięki pomocy Caritas Polska możliwa była budowa studni w diecezji Tenkodogo, która służyć będzie całej lokalnej społeczności.

**W obszarze opieki zdrowotnej** sfinansowane zostało doposażenie nowopowstałego oddziału położniczo-ginekologicznego szpitala prowadzonego przez siostry Pallotyki w Gikondo w **Rwandzie**. Na potrzeby szpitala prowadzonego przez siostry Salwatorianki w Kol-

wezi w **Demokratycznej Republice Konga** zakupiono stół operacyjny. Natomiast w **Togo** zakupiono leki i środki opatrunkowe do apteki St. Fridolin w Saoude, prowadzonej przez Stowarzyszenie Misji Afrykańskich, która zapewnia dostęp do środków medycznych osobom najuboższym.

W 2015 zakończony został projekt realizowany od 2012 roku przez Caritas niemiecką (DCV) i szwajcarską, a wspierany przez Caritas Polska, dotyczący wsparcia i odbudowy **Somalii** dotkniętej klęską suszy i głodu.







### 2.3. Pomoc udzielona w Azji

## POMOC OFIAROM TAJFUNU NA FILIPINACH

W listopadzie 2013 roku tajfun Hayan (zwany lokalnie Yolanda) nawiedził zachodnią część Oceanu Spokojnego. Wiatr wiejący z prędkością 300 km/h i ulewne deszcze wyrządziły ogromne szkody w dziewięciu regionach Filipin. W wyniku żywiołu ucierpiało 16 mln ludzi, z czego ok. 4 mln utraciło źródła utrzymania.

Caritas Polska udzieliła pomocy bezpośrednio po katastrofie i kontynuowała wsparcie w kolejnych latach. W 2015 sfinansowała szereg projektów w prowincji Leyte, w Archidiecezji Palo, gdzie odnotowano największe straty. Rybacy z 56 parafii otrzymali łodzie i narzędzia połowowe (sieci i klatki na ryby), które utracili w wyniku tajfunu, co umożliwiło im powrót do połowu ryb. Rolnicy z 1730 gospodarstw domowych dostali wsparcie w postaci narzędzi rolniczych i nawozów stanowiących ich źródło utrzymania. Ponadto kobiety z kilkunastu parafii otrzymały kapitał początkowy na hodowlę świń i budowę chlewni, co zwiększyło dochód ich rodzin. W ramach projektów infrastrukturalnych Caritas Polska sfinansowała odbudowę kaplicy w San Augustin, która w przypad-

ku klęsk żywiołowych spełnia również funkcję centrum ewakuacyjnego dla społeczności składającej się z 2500 osób. Ponadto przekazano środki na budowę kolegium w Carigara, gdzie kontynuują naukę na studiach wyższych absolwenci szkół średnich pochodzących z rodzin o średnich dochodach zamieszkujących Carigara i okoliczne miejscowości.

Caritas Polska prowadzi także od 2015 r. wspólnie z Caritas Niemcy dwa projekty w regionie Samar. W zachodniej części wyspy pomoc objęła kilka dziedzin. Budowane są domy odporne na sztormy, a prace zakończą się w 2016 roku. W ramach projektu przeprowadzono też prace naprawcze pomieszczeń w blisko 600 gospodarstwach domowych przy wykorzystaniu materiałów odpornych na silne działania pogodowe. Ponadto rybacy otrzymali łodzie oraz zestawy narzędzi i sprzęt połowowy, a w przedszkolach i w szkole w Marabut i Basesy prowadzono program żywieniowy, z którego skorzystało 767 dzieci. Drugi projekt prowadzony jest w Bacjao, Balangiga, we wschodnim Samarze i obejmuje budowę bezpiecznych i odpornych na sztorm domów wraz z wyposażeniem (urządzenia elektryczne, przyłącza wody, wzmocniony dach).

## WSPARCIE RODZIN I MŁODZIEŻY NA SRI LANCIE

Caritas Polska uczestniczyła w projekcie wsparcia rodzin poprzez system mikrofinansowania, mający na celu poprawę standardu życia grup samopomocowych i ich rodzin w 13 diecezjach poprzez wzmocnienie systemu funduszy odnawialnych i propagowanie oszczędzania. Grupy te wybierano spośród najuboższych i marginalizowanych społeczności, szczególnie z terenów wiejskich, w tym dotkniętych przez działania wojenne. Mikropożyczki udzielone były wyłącznie na rozwinięcie już istniejących przedsięwzięć, na przykład na uprawę pieprzu, cynamonu, herbaty, na prowadzenie sklepu spożywczego, salonu kosmetycznego czy zakładu krawieckiego.

Caritas Polska prowadzi program stypendialny dla dzieci i młodzieży, od 2005, który początkowo stanowił wsparcie dla ofiar tsunami, a następnie został rozszerzony na osoby najbardziej potrzebujące (sieroty i półsieroty). Programem stypendialnym w roku 2015 objętych zostało 500 ludzi młodych z ubogich rodzin chrześcijańskich, buddyjskich, hindujskich, syngaleskich i muzułmańskich. Projekt



miał za zadanie pomóc młodzieży w podjęciu decyzji odnośnie ich przyszłej edukacji i kariery zawodowej oraz umożliwić rozwinięcie pełni potencjału, aby inspirowali i motywowali innych ludzi w swoich społecznościach do podejmowania działań mających na celu poprawę jakości życia.

### POMOC ROZWOJOWA W INDIACH

Caritas Polska wsparła projekt w Cheyur, w dystrykcie Tiruppur, przekazując środki na zakup narzędzi i sprzętu dla Przemysłowego Instytutu Szkoleń Biskupa Ambrose. Dzięki narzędziom uczniowie działu elektrycznego mają możliwość uczestniczyć w ćwiczeniach praktycznych, a także zdobywać nowe umiejętności podczas warsztatów laboratoryjnych.

Caritas Polska sfinansowała także budowę nowych toalet i zaplecza sanitarnego w domu dziecka św. Maryi oraz centrum animacyjnym prowadzonym przez Zgromadzenie Sióstr Różańca Świętego w Hosur, w Tamilnadu. Projekt miał na celu poprawę warunków życia dzieci, polepszenie standardów higieny i ograniczenie rozprzestrzenienia się chorób, a także podniesienie efektywności uczenia się poprzez stworzenie sprzyjającej atmosfery do nauki.

## 3. Wolontariat zagraniczny



W ramach projektu „Wsparcie i aktywizacja osób starszych z terenów **Autonomii Palestyńskiej** poprzez zajęcia warsztatowe oraz opiekę pielęgnacyjno-socjalną w Elderly Day Care Center oraz domach podopiecznych” wolontariuszka współpracowała z około 95 osobami starszymi w Ramallah i Jerozolimie. Dzięki warsztatom seniorzy poszerzyli wiedzę z zakresu zdrowego stylu życia i chorób cywilizacyjnych, poprawili sprawność ruchową i wydolność organizmu, mieli możliwość zetknięcia się z inną kulturą, a także podnieśli umiejętność prostego komunikowania się w języku angielskim w zakresie słownictwa dotyczącego kulinariów. Praca w domach podopiecznych stanowiła wsparcie psychiczne dla ludzi najbardziej potrzebujących oraz umożliwiła zagospodarowanie ich czasu wolnego. **Projekt współfinansowany w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.**

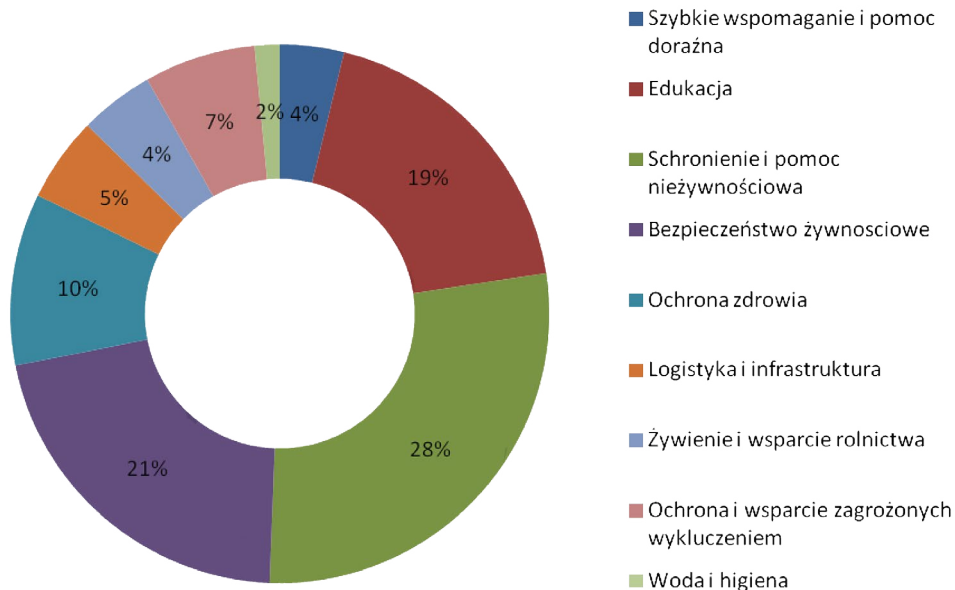
Projekt „Wyrównywanie szans edukacyj-

nych dzieci z terenów wiejskich w **Ghanie** poprzez poprawę dostępu do edukacji formalnej, w tym zajęcia terapii pedagogicznej, organizację czasu wolnego, zajęcia uświadamiające dla matek dzieci oraz szkolenia dla nauczycieli” był kontynuacją projektu z roku 2014 w ramach Wolontariatu Polska Pomoc. Skierowany był do dzieci i matek z mniejszymi szansami edukacyjnymi z Duadze i okolic. W Janusz Korczak Day Care Center wolontariuszka prowadziła zajęcia edukacyjne z języka angielskiego i przedmiotów ścisłych, zajęcia artystyczne i plastyczne, a także terapię pedagogiczną mającą na celu wyrównywanie braków edukacyjnych. Ponadto zapewniła animację czasu wolnego połączoną z edukacją nieformalną dla dzieci i młodzieży. W ramach projektu wsparcie otrzymały również matki i kobiety, które uczestniczyły w zajęciach z zakresu profilaktyki zdrowotnej, higieny, profilaktyki chorób i opieki nad dziećmi. Wolontariuszka udzielała również porad podczas wizyt domowych.

Projekt obejmował też warsztaty dla nauczycieli Janusz Korczak Day Care Center, dzięki którym kadra pedagogiczna nabyła praktyczne umiejętności metodyczne. **Projekt współfinansowany w ramach programu polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.**

W ramach projektu „Pomoc humanitarna w postaci środków do życia i zakwaterowania dla poszkodowanych w konflikcie na Wschodniej Ukrainie” polski wolontariusz spędził ponad miesiąc w regionie Dniepropietrowska. Uczestniczył w pracach zespołu Caritas Ukraina, prowadził monitoring udzielanej pomocy, identyfikował potrzeby, weryfikował beneficjentów poprzez wizyty domowe. Wykorzystał dodatkowo swoje kwalifikacje ratownika medycznego i realizował szkolenia dla grup pracujących na linii frontu.

## Rodzaje wsparcia udzielonego przez CP w 2015



\* % łącznej kwoty pomocy przeznaczony na dany rodzaj pomocy



[www.caritas.pl](http://www.caritas.pl)



Adres: ul. Okopowa 55  
01-043 Warszawa  
Telefon: +48 22 3348500  
+48 22 3348585  
Fax: +48 22 3348558  
E-mail: [caritaspolska@caritas.pl](mailto:caritaspolska@caritas.pl)